

Weißenberg *aktuell*

Amtsblatt
der Stadt Weißenberg
Landkreis Bautzen

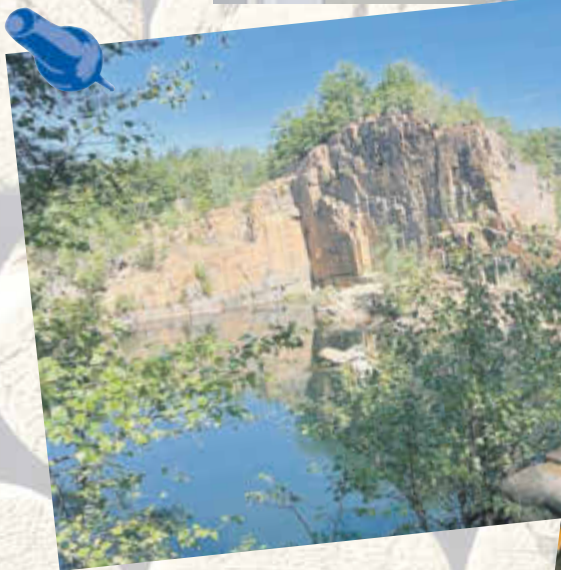
mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske,
Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen

Nummer 8

Jahrgang 33

Freitag, 18. August 2023

Das war die Kidsweek 2023



Fortsetzung Titelseite

Tagebuch der 26. Kidsweek 2023

Zur diesjährigen Kidsweek meldeten sich 99 Schüler von der 1. bis 8. Klasse aus unserem Stadtgebiet an.

Diese Woche wurde wieder von **Frau Zschoch/Hort Weißenberg** und **Frau Weilandt/Naturkindergarten Löwenzahn Wurschen** organisiert. Bei der Durchführung standen uns **das Team des Hortes und Frau Hase** unterstützend zur Seite. **Danke!**

Die Schüler hatten die Möglichkeit sich in Weißenberg oder in Wurschen anzumelden und ihren Tag dort zu beginnen bzw. zu beenden.

Daher auch wieder ein **Danke an das Team des Naturkindergarten Löwenzahn** welches die Schüler im Frühdienst, bis

Frau Weilandt sie übernahm und ggf. auch im Spätdienst, mit betreute.

Zu den Ausflügen wurden wir auch in diesem Jahr von **dem Busunternehmen Schmidt in Radibor** gefahren. Ein **Danke** und natürlich auch ein Kompliment für die Geduld, besonders im „Partybus“ und die sicheren Touren.

Wir hatten wieder ein abwechslungsreiches Angebot zusammengestellt, welches eine Altersspanne von fast 8 Jahren abdecken konnte.

Hier nun die Ausgabe 26/23 von unserem „Tagebuch der Kidsweek“.

1. Tag

Besuch und Führung im Flughafen Dresden inklusive Besichtigung der Flughafenfeuerwehr + Führung durchs Dynamostadion

Gut gelaunt und heute mit 89 Kindern am Start, hatten wir am 1. Tag gleich ein Marathon an Sehens- und Wissenswertem zu absolvieren. Da wir nur mit je maximal 45 Kindern in einer Gruppe die Flughafenführung und den Besuch im Dynamostadion durchführen konnten, mussten wir pro Highlight 2 Durchgänge organisieren. Das hieß, ein Trupp war von 10.00 bis 12.30 Uhr im Flughafen, der andere zur gleichen Zeit im Stadion. Nach der Mittagszeit wurde gewechselt. Da wir täglich mit zwei Bussen unterwegs waren, verlief alles problemlos.

Im Flughafen angekommen erhielt jeder einen Besucherausweis, der uns berechtigte, hinter die Kulissen zu schauen. Was muss man beim Einchecken beachten? Wie schwer darf das Gepäck sein? Was wird auf dem Gepäckabschnitt dokumentiert? Was darf nicht im Gepäck sein? Was darf nicht im Handgepäck sein? Und, und, und ... viele Fragen wurden gestellt und beantwortet. Mit einem Flughafenbus ging es dann, nach der „Sicherheitskontrolle“, auf und über das Rollfeld. Wir standen direkt auf der Landebahn, als ein Flieger Richtung Türkei durchstartete. Die Feuerwehr war ebenfalls sehr interessant und lies so manches Herz höher schlagen. Unter anderem gibt es hier 3 Panther-Fahrzeuge, die nur von je 1 Person bedient werden! Die Feuerwehrleute

haben einen 24 h Dienst, schlafen somit auf/in der Wache. Gott sei Dank ist noch kein Ernstfall eingetreten. Mit tgl. Übungen und Weiterbildungen sowie mit der regelmäßigen Wartung der Fahrzeuge ist die Flughafenfeuerwehr aber stets einsatzbereit. Übrigens ist das Einsatzgebiet ausschließlich das Flughafengelände.

Der Besuch im Dynamostadion begann in dem Raum, in dem die Pressekonferenzen abgehalten werden. Auch hier erhielten wir Besucherausweise, die wir sogar behalten durften. Pressetribünen für Rundfunk- und Fernsehübertragungen, VIP-Logen, K-Block, Ehrenspielertafel und die Erfolgsliste der SGD waren schon beeindruckend. Aber die Spielerkabine mit dem „Herzschlag von Dynamo“ war der absolute Höhepunkt. Wir konnten in den Spinden der Spieler Platz nehmen. Dann ging das Licht aus und aus dem riesigen, erleuchteten Dynamo-Logo über unseren Köpfen hörten wir den „Herzschlag“ des Vereins. Das ist auch die Einstimmung für die Spieler vor dem Anpfiff. Und dann gehen die Spieler auf den Rasen und hier begrüßen sie, wenn das Stadion ausverkauft ist, bis zu 32000 Fans!!! Ein Film in der Kabine zeigte uns genau diese Emotionen.

Gänsehaut pur!!!



2. Tag

Besuch im Granitabbauuseum und geführte Wanderung durch die Königshainer Berge



Auch heute mussten wir die 87 Kinder in 2 Gruppen teilen und mittags erfolgte der Wechsel zwischen Museumsbesuch und Wanderung. Das Museum macht die Geschichte rund um den Granitabbau lebendig. „Feldspat, Quarz und Glimmer, die drei vergess' ich nimmer“ - mit diesem Spruch begann die Führung. Frau Pietsch wusste viel zu erzählen und zu vermitteln. Was waren das

damals für Arbeitsbedingungen? Und für so wenig Geld!

87 Reichspfennig für einen Granitstein Güteklasse 1! 3 Tage Urlaub im Jahr! Fehlen durch Krankheit wurde gar nicht entlohnt!... Und dann diese schwere, gesundheitsschädigende Arbeit!

Bei der Wanderung kamen wir an den Steinbrüchen vorbei. Die Wassertemperatur beträgt ca. 18 Grad, die tiefste Stelle im „Thadenbruch“ wurde mit 35 Metern gemessen, die höchste Spitze liegt hier bei 80 Metern. Wir kletterten auf den „Totenstein“ und ließen auf der Plattform kurzzeitig die Seele baumeln. Mit Naturmaterialien und natürlich Granitsteinen konnten kleine Skulpturen gestaltet werden. Aber auch Specksteine wurden geschliffen und poliert.

Einige Steine würden sich sicherlich sehr gut als Kettenanhänger eignen.



3. Tag

Jonsdorf: Eissporthalle im Winter/Tobeland im Sommer

Toben, toben, toben und heute sind wir mit 99 Kindern unterwegs! Rutschen, Fußball spielen, Klettern, Hüpfen, Verstecken, Bällebad, Bullenreiten, Tischtennis, Trampolin ... für jeden war etwas dabei, um den Bewegungsdrang zu stillen.

Nur zur Mittagszeit und der anschließenden „Einkaufszeit“ für Eis und diverse Süßigkeiten wurde eine kleine Ruhepause eingelegt um dann nochmals so richtig durchzustarten und ... zu toben!



4. Tag

Baden in Obercunnersdorf



Donnerstag ist unser obligatorischer Badetag. Obercunnersdorf ist jedes Jahr unsere Anlaufstation. In diesem Jahr mit 89 Kindern! Das Wetter war wieder so ein Mischmasch aus Sonne und Wolken. Der kleine Wolkenbruch kam Gott sei Dank erst um 13.30 Uhr und dauerte nicht lange.

Die meisten Kinder hatten auch die passenden Wechselsachen mit, sodass nach den Baderunden ein Aufwärmen in langer Hose und Jacke bei Bedarf möglich war. Danach ging es natürlich wieder rein ins Vergnügen. Rutschen, Whirlpool, kl. Schwimmhalle und Dampfsauna boten ein abwechslungsreiches Angebot. Tischtennisplatte, Fußball oder Klettergerüst wurden „an Land“ genutzt. Die 7,00 € für die Schlechtwettervariante wurden auf dem Rückweg im Bus ausgezahlt.



5. Tag

Spiel und Spaß auf dem Schulhof



Um 9.00 Uhr trafen die Wurschner mit der Linie 502 ein. Die Hüpfburg war schon aufgebaut. Stationen wie „Haar Styling“ und „Schiffe und/oder Seerosen falten und schwimmen lassen“ standen ebenfalls zur Verfügung. Mit 17 Kindern wurde im Penny für unser Mittagessen - Käse-suppe - eingekauft. Im Speiseraum der Schule wurde dann fleißig vorbereitet und gekocht. Kartoffeln schälen, klein schneiden, Brokkoli waschen und klein schneiden, Gehacktes anbraten, Knoblauch schälen und pressen, ... und dann natürlich kosten. Es war schon eine Herausforderung, für 90 Personen zu kochen. Die Schlange zum Nachschlag holen und die dementsprechend (fast) leeren Töpfe,




sind der beste Lohn für das Kochteam. Um 13 Uhr verließen die Wurschner den Schulhof, um mit der 502 den Heimweg anzutreten. Somit ist auch die 26. Kidsweek Geschichte. Wir hoffen, dass es jedem so gut gefallen hat wie uns und wir wünschen allen einen guten Start ins neue Schuljahr!

Schön, dass ihr dabei wart!

Die Hüpfburg sponserte uns wieder die **Firma Dreßler! Mehlhose. DANKE!** An dieser Stelle möchten wir **DANKE** unserem Hausmeister, Rene Lips und den Kollegen vom Bauhof sagen, die uns die Hüpfburg pünktlich auf- und abbauten. Zum Schluss bedanken wir uns ebenfalls bei den weiteren Unterstützern der Kidsweek – **bei der Stadt Weißenberg und dem Verein „Wir für Kinder in Weißenberg e. V.“**.

Romy Zschoch und Ute Weilandt



<p>Wenn nicht jetzt, wann dann?</p>  <p>Wenn nicht Sie, wer sonst?</p>	<p>Verein "Wir für Kinder in Weißenberg" e.V.</p> <p>Unter dem Slogan</p> <p style="text-align: center;">– Wir für Kinder –</p> <p>unterstützen wir die Erziehungs- und Bildungsarbeit in Zusammenarbeit mit den Kindeinrichtungen und Schulen des Stadtgebietes Weißenberg.</p> <ul style="list-style-type: none"> · Kita Strombergwichtel Weißenberg · Naturkindergarten Löwenzahn Wurschen · Hort der Grundschule · Grundschule Weißenberg · Freie Schule Weißenberg <p>Unsere Ansprechpartner sind: Ina Schneider, Ute Weilandt, Susan Koppatsch</p> <p>Bautzener Landstraße 4, 02627 Weißenberg E-Mail: wir-fuer-kinder@gmx.de</p>
--	--

Wir gratulieren



Die Stadtverwaltung Weißenberg gratuliert in den Monaten August und September 2023 allen Jubilaren ganz herzlich zum Geburtstag und wünscht alles Gute und viel Lebensfreude!

Erna Ritter am 22.08. zum 85. Geburtstag
Weißenberg

Ilona Sommer am 04.09. zum 80. Geburtstag
Nostitz

Eckhard Kuhnen am 04.09. zum 75. Geburtstag
Kotitz

Jürgen Rachlitz am 04.09. zum 70. Geburtstag
Drehsa

Marianne Werthschütz am 09.09. zum 90. Geburtstag
Weißenberg

Marianne Nitsche am 10.09. zum 85. Geburtstag
Weißenberg

Herzlichen Glückwunsch zur
„Diamantenen Hochzeit“

Am **10. August 2023** feierten **Ilona und Siegfried Sommer** aus Nostitz ihren **60. Hochzeitstag**.



Dazu gratulieren wir ganz herzlich und wünschen den Jubilaren alles Gute, viel Glück und Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit und weiterhin noch viele schöne gemeinsame Ehejahre.

Herzlichen Glückwunsch
zur „Diamantenen Hochzeit“

Am **20. Juli 2023** feierten **Traute und Rainer Kunze** aus Drehsa ihren **60. Hochzeitstag**.

Dazu gratulieren wir ganz herzlich und wünschen den Jubilaren alles Gute, viel Glück und Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit und weiterhin noch viele schöne gemeinsame Ehejahre.

Herzlichen Glückwunsch zur
„Diamantenen Hochzeit“

Am **10. August 2023** feierten **Ursula und Joachim Buder** aus Nostitz ihren **60. Hochzeitstag**.

Dazu gratulieren wir ganz herzlich und wünschen den Jubilaren alles Gute, viel Glück und Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit und weiterhin noch viele schöne gemeinsame Ehejahre.

Herzlichen Glückwunsch zur
„Diamantenen Hochzeit“

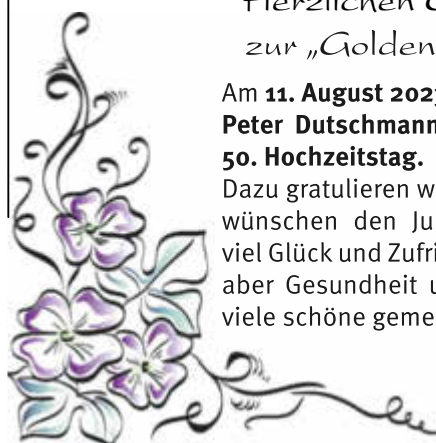
Am **3. August 2023** feierten **Gisela und Jürgen Weiland** aus Weißenberg ihren **60. Hochzeitstag**.

Dazu gratulieren wir ganz herzlich und wünschen den Jubilaren alles Gute, viel Glück und Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit und weiterhin noch viele schöne gemeinsame Ehejahre.

Herzlichen Glückwunsch
zur „Goldenen Hochzeit“

Am **11. August 2023** feierten **Doris und Peter Dutschmann** aus Gröditz ihren **50. Hochzeitstag**.

Dazu gratulieren wir ganz herzlich und wünschen den Jubilaren alles Gute, viel Glück und Zufriedenheit, vor allem aber Gesundheit und weiterhin noch viele schöne gemeinsame Ehejahre.



Informationen aus dem Rathaus

Nächstes Amtsblatt

Die nächste Ausgabe erscheint am
Freitag, dem 15. September 2023

Redaktions- und Annahmeschluss ist
Freitag, der 8. September 2023

Die übernächste Ausgabe erscheint am
Freitag, dem 20. Oktober 2023

Redaktions- und Annahmeschluss ist
Freitag, der 13. Oktober 2023

Aus der Arbeit des Stadtrates

Stadtratssitzung am 17. Juli

Die öffentliche Sitzung fand im Ratssaal des Rathauses statt. Dabei wurde Nachfolgendes beraten und beschlossen:

Verzicht auf die Aufstellung des Gesamtabschlusses für das Haushaltsjahr 2023 der Stadt Weißenberg

Der Gesamtabschluss dient dazu, Risiken und negative Folgen für die gemeindliche Haushaltswirtschaft, die sich aus einer Verlagerung kommunaler Aufgaben in die öffentlich-rechtlichen oder privatrechtlichen Betriebe einer Gemeinde ergeben können, transparent zu machen.

Der Stadtrat der Stadt Weißenberg beschloss, dass die Stadt Weißenberg für das Haushaltsjahr 2023 auf die Aufstellung eines Gesamtabschlusses verzichtet. Dieser Beschluss ergänzt den Beschluss 01-06-2023 zum Haushalt 2023.

Annahme des Jahresabschlusses 2022 der AWG Weißenberg mbH

Der Jahresabschluss 2022 schließt mit einem Fehlbetrag von - 20.475,63 € und verschlechtert sich damit gegenüber dem Vorjahr um 14 T€.

Er ist gekennzeichnet durch eine Steigerung der Umsatzerlöse von 44 T€. Die Aufwendungen für Roh- Hilfs- und Betriebsstoffe steigen um 15 T€ und die Aufwendungen für bezogene Leistungen steigen um 15 T€, das ergibt sich aus der Kostensteigerung für die Abwasserabgabe um 15 T€.

Der Stadtrat der Stadt Weißenberg beschloss, auf der Grundlage des uneingeschränkten Bestätigungsvermerkes vom 10. Mai 2023 der Firma MENOS GmbH ermächtigt der Stadtrat den Bürgermeister in der Gesellschafterversammlung den Jahresabschluss 2022 der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH mit einer Bilanzsumme von 7.787.393,93 € und einem Jahresergebnis von - 20.475,63 € festzustellen und den Verlust auf neue Rechnung vorzutragen.

Der Stadtrat der Stadt Weißenberg beschloss, dass der Bürgermeister ermächtigt wird in der Gesellschafterversammlung der Geschäftsführung der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH Entlastung zu erteilen.

Entlastung des Aufsichtsrates der AWG Weißenberg mbH

Durch die Entlastung billigt die Gesellschafterversammlung die Verwaltung der Gesellschaft im abgelaufenen Geschäftsjahr als im Großen und Ganzen gesetz- und satzungsmäßig. Zugleich spricht die Gesellschafterversammlung ihr Vertrauen für die Zukunft aus.

Der Stadtrat der Stadt Weißenberg beschloss, dass der Bürgermeister ermächtigt wird in der Gesellschafterversammlung dem Aufsichtsrat der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH Entlastung zu erteilen.

Beschaffung eines Transporters für den Bauhof

Der VW-Transporter mit Ladefläche des Bauhofs hat einen größeren Schaden und kann jederzeit liegenbleiben. Der Kostenvoranschlag beläuft sich auf ca. 6 T€. Das Fahrzeug ist über 25 Jahre alt und somit muss mit weiteren Ausfällen am Fahrzeug gerechnet werden.

Der Stadtrat der Stadt Weißenberg beschloss, dass der Bürgermeister ermächtigt wird einen Transporter als Ersatzfahrzeug für den Bauhof im Wert bis zu 20.000,00 € zu beschaffen. Die Abwägung, ob ein Kauf oder Leasing stattfindet, obliegt dem Stadtkämmerer entsprechend des Haushaltsgrundsatzes der Wirtschaftlichkeit und Sparsamkeit.

Einladung zur nächsten Stadtratssitzung

Die nächste Sitzung des Stadtrates findet am **Montag, dem 21.08.2023**, um **19:00 Uhr** im **Sitzungssaal im Rathaus** der Stadt Weißenberg statt.

Die förmliche Tagesordnung entnehmen Sie bitte der ortsüblichen Bekanntmachung im Mitteilungsblatt des Landkreises, Ausgabe Bautzen.

Die Bürgerschaft ist herzlich dazu eingeladen.



„Weißenberg aktuell“

Amtsblatt der Stadt Weißenberg mit den Ortsteilen Belgern, Cortnitz, Drehsa, Grube, Gröditz, Kotitz, Lauske, Maltitz, Nechern, Nostitz, Särka, Spittel, Weicha, Wuischke, Wurschen

- Herausgeber:
Stadt Weißenberg, August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg
Tel.: 035876 4400
- Verlag und Druck:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, Telefon: (03535) 489-0
Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen.
- Verantwortlich für den amtlichen und nichtamtlichen Teil:
Stadt Weißenberg
vertreten durch den Bürgermeister Jürgen Art
August-Bebel-Platz 1, 02627 Weißenberg
- Verantwortlich für den Anzeigenteil/Beilagen:
LINUS WITTICH Medien KG, 04916 Herzberg,
An den Steinenden 10, vertreten durch den Geschäftsführer
ppa. Andreas Barschtipan, www.wittich.de/agb/herzberg

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen und unsere zz. gültige Anzeigenpreisliste.

IMPRESSUM

Öffentliche Bekanntmachungen

Jahresabschluss 2022 der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG)

In seiner Sitzung am 09.08.2023 hat die Gesellschafterversammlung der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH den Jahresabschluss 2022 festgestellt.

Entsprechend § 9 Abs. 5 des Gesellschaftervertrags werden hiermit der Beschluss zur Feststellung des Jahresabschlusses sowie der Bestätigungsvermerk des Abschlussprüfers zum Jahresabschluss 2022 bekannt gegeben.

Die Gesellschafterversammlung beschließt:

- 1. Der Jahresabschluss 2022 wird mit der Bilanzsumme von 7.787.393,93 € und einem Fehlbetrag von – 20.475,63 € (Vorjahr – 6.239,54 €) festgestellt.**
- 2. Der Jahresfehlbetrag ist im vollen Umfang durch Eigenkapital gedeckt. Er wird auf neue Rechnung vorgetragen.**
- 3. Der Geschäftsführung und dem Aufsichtsrat wird Entlastung erteilt.**

Bestätigungsvermerk des unabhängigen Abschlussprüfers

An die Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG)

Prüfungsurteile

Wir haben den Jahresabschluss der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG) – bestehend aus der Bilanz zum 31.12.2022 und der Gewinn- und Verlustrechnung für das Geschäftsjahr vom 01.01.2022 bis zum 31.12.2022 sowie dem Anhang, einschließlich der Darstellung der Bilanzierungs- und Bewertungsmethoden – geprüft. Darüber hinaus haben wir den Lagebericht der Abwasserbeseitigungsgesellschaft Weißenberg mbH (AWG) für das Geschäftsjahr vom 01.01.2022 bis zum 31.12.2022 geprüft.

Nach unserer Beurteilung aufgrund der bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnisse entspricht der beigefügte Jahresabschluss in allen wesentlichen Belangen den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften und den ergänzenden Vorschriften des Gesellschaftsvertrages und vermittelt unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens- und Finanzlage der Gesellschaft zum 31.12.2022 sowie ihrer Ertragslage für das Geschäftsjahr vom 01.01.2022 bis zum 31.12.2022 und vermittelt der beigefügte Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft. In allen wesentlichen Belangen steht dieser Lagebericht in Einklang mit dem Jahresabschluss, entspricht den deutschen gesetzlichen Vorschriften und stellt die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend dar.

Gemäß § 322 Abs. 3 Satz 1 HGB erklären wir, dass unsere Prüfung zu keinen Einwendungen gegen die Ordnungsmäßigkeit des Jahresabschlusses und des Lageberichts geführt hat.

Grundlage für die Prüfungsurteile

Wir haben unsere Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführt. Unsere Verantwortung nach diesen Vorschriften und Grundsätzen ist im Abschnitt „Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts“ unseres Bestätigungsvermerks weitergehend beschrieben. Wir sind von dem Unternehmen unabhängig in Übereinstimmung mit den deutschen handelsrechtlichen und berufsrechtlichen Vorschriften und haben unsere sonstigen deutschen Berufspflichten in Übereinstimmung mit diesen Anforderungen erfüllt.

Wir sind der Auffassung, dass die von uns erlangten Prüfungsnachweise ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht zu dienen.

Verantwortung der gesetzlichen Vertreter für den Jahresabschluss und den Lagebericht

Die gesetzlichen Vertreter sind verantwortlich für die Aufstellung des Jahresabschlusses, der den deutschen, für Kapitalgesellschaften geltenden handelsrechtlichen Vorschriften in allen wesentlichen Belangen entspricht, und dafür, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt. Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die internen Kontrollen, die sie in Übereinstimmung mit den deutschen Grundsätzen ordnungsmäßiger Buchführung als notwendig bestimmt haben, um die Aufstellung eines Jahresabschlusses zu ermöglichen, der frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist.

Bei der Aufstellung des Jahresabschlusses sind die gesetzlichen Vertreter dafür verantwortlich, die Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu beurteilen. Des Weiteren haben sie die Verantwortung, Sachverhalte in Zusammenhang mit der Fortführung der Unternehmenstätigkeit, sofern einschlägig, anzugeben. Darüber hinaus sind sie dafür verantwortlich, auf der Grundlage des Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit zu bilanzieren, sofern dem nicht tatsächliche oder rechtliche Gegebenheiten entgegenstehen. Außerdem sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Aufstellung des Lageberichts, der insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt.

Ferner sind die gesetzlichen Vertreter verantwortlich für die Vorkehrungen und Maßnahmen (Systeme), die sie als notwendig erachtet haben, um die Aufstellung eines Lageberichts in Übereinstimmung mit den anzuwendenden deutschen gesetzlichen Vorschriften zu ermöglichen, und um ausreichende geeignete Nachweise für die Aussagen im Lagebericht erbringen zu können.

Verantwortung des Abschlussprüfers für die Prüfung des Jahresabschlusses und des Lageberichts

Unsere Zielsetzung ist, hinreichende Sicherheit darüber zu erlangen, ob der Jahresabschluss als Ganzes frei von wesentlichen – beabsichtigten oder unbeabsichtigten – falschen Darstellungen ist, und ob der Lagebericht insgesamt ein zutreffendes Bild von der Lage der Gesellschaft vermittelt sowie in allen wesentlichen Belangen mit dem Jahresabschluss sowie mit den bei der Prüfung gewonnenen Erkenntnissen in Einklang steht, den deutschen gesetzlichen Vorschriften entspricht und die Chancen und Risiken der zukünftigen Entwicklung zutreffend darstellt, sowie einen Bestätigungsvermerk zu erteilen, der unsere Prüfungsurteile zum Jahresabschluss und zum Lagebericht beinhaltet. Hinreichende Sicherheit ist ein hohes Maß an Sicherheit, aber keine Garantie dafür, dass eine in Übereinstimmung mit § 317 HGB unter Beachtung der vom Institut der Wirtschaftsprüfer (IDW) festgestellten deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Abschlussprüfung durchgeführte Prüfung eine wesentliche falsche Darstellung stets aufdeckt. Falsche Darstellungen können aus Verstößen oder Unrichtigkeiten resultieren und werden als wesentlich angesehen, wenn vernünftigerweise erwartet werden könnte, dass sie einzeln oder insgesamt die auf der Grundlage dieses Jahresabschlusses und Lageberichts getroffenen wirtschaftlichen Entscheidungen von Adressaten beeinflussen. Während der Prüfung üben wir pflichtgemäßes Ermessen aus und bewahren eine kritische Grundhaltung.

Darüber hinaus

- identifizieren und beurteilen wir die Risiken wesentlicher – beabsichtigter oder unbeabsichtigter – falscher Darstellungen im Jahresabschluss und im Lagebericht, planen und führen Prüfungshandlungen als Reaktion auf diese Risiken durch sowie erlangen Prüfungsnachweise, die ausreichend und geeignet sind, um als Grundlage für unsere Prüfungsurteile zu dienen. Das Risiko, dass wesentliche falsche Darstellungen nicht aufgedeckt werden, ist bei Verstößen höher als bei Unrichtigkeiten, da Verstöße betrügerisches Zusammenwirken, Fälschungen, beabsichtigte Unvollständigkeiten, irreführende Darstellungen bzw. das Außerkraftsetzen interner Kontrollen beinhalten können.
- gewinnen wir ein Verständnis von dem für die Prüfung des Jahresabschlusses relevanten internen Kontrollsystem und den für die Prüfung des Lageberichts relevanten Vorkehrungen und Maßnahmen, um Prüfungshandlungen zu planen, die unter den gegebenen Umständen angemessen sind, jedoch nicht mit dem Ziel, ein Prüfungsurteil zur Wirksamkeit dieser Systeme der Gesellschaft abzugeben.
- beurteilen wir die Angemessenheit der von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsmethoden sowie die Vertretbarkeit der von den gesetzlichen Vertretern dargestellten geschätzten Werte und damit zusammenhängenden Angaben.
- ziehen wir Schlussfolgerungen über die Angemessenheit des von den gesetzlichen Vertretern angewandten Rechnungslegungsgrundsatzes der Fortführung der Unternehmenstätigkeit sowie, auf der Grundlage der erlangten Prüfungsnachweise, ob eine wesentliche Unsicherheit im Zusammenhang mit Ereignissen oder Gegebenheiten besteht, die bedeutsame Zweifel an der Fähigkeit der Gesellschaft zur Fortführung der Unternehmenstätigkeit aufwerfen können. Falls wir zu dem Schluss kommen, dass eine wesentliche Unsicherheit besteht, sind wir verpflichtet, im Bestätigungsvermerk auf die dazugehörigen Angaben im Jahresabschluss und im Lagebericht aufmerksam zu machen oder, falls diese Angaben unangemessen sind, unser jeweiliges Prüfungsurteil zu modifizieren. Wir ziehen unsere Schlussfolgerungen auf der Grundlage der bis zum Datum unseres Bestätigungsvermerks erlangten Prüfungsnachweise. Zukünftige Ereignisse oder Gegebenheiten können jedoch dazu führen, dass die Gesellschaft ihre Unternehmenstätigkeit nicht mehr fortführen kann.
- beurteilen wir die Gesamtdarstellung, den Aufbau und den Inhalt des Jahresabschlusses einschließlich der Angaben sowie ob der Jahresabschluss die zugrundeliegenden Geschäftsvorfälle und Ereignisse so darstellt, dass der Jahresabschluss unter Beachtung der deutschen Grundsätze ordnungsmäßiger Buchführung ein den tatsächlichen Verhältnissen entsprechendes Bild der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage der Gesellschaft vermittelt.
- beurteilen wir den Einklang des Lageberichts mit dem Jahresabschluss, seine Gesetzesentsprechung und das von ihm vermittelte Bild von der Lage der Gesellschaft.
- führen wir Prüfungshandlungen zu den von den gesetzlichen Vertretern dargestellten zukunftsorientierten Angaben im Lagebericht durch. Auf Basis ausreichender geeigneter Prüfungsnachweise vollziehen wir dabei insbesondere die den zukunftsorientierten Angaben von den gesetzlichen Vertretern zugrunde gelegten bedeutsamen Annahmen nach und beurteilen die sachgerechte Ableitung der zukunftsorientierten Angaben aus diesen Annahmen. Ein eigenständiges Prüfungsurteil zu den zukunftsorientierten Angaben sowie zu den zugrundeliegenden Annahmen geben wir nicht ab. Es besteht ein erhebliches unvermeidbares Risiko, dass künftige Ereignisse wesentlich von den zukunftsorientierten Angaben abweichen.

Wir erörtern mit den für die Überwachung Verantwortlichen unter anderem den geplanten Umfang und die Zeitplanung der Prüfung sowie bedeutsame Prüfungsfeststellungen, einschließlich etwaiger Mängel im internen Kontrollsystem, die wir während unserer Prüfung feststellen.

Wilsdruff, den 10. Mai 2023

*MENOS GmbH, Wirtschaftsprüfungsgesellschaft
Steuerberatungsgesellschaft
Scheidgen & Faber, Wirtschaftsprüfer*

Öffentliche Auslegung:

Der Prüfungsbericht zum Jahresabschluss 2022 mit Lagebericht liegen zur Einsichtnahme vom 21.08.2023 bis einschließlich 30.08.2023 im Rathaus Zimmer 21 zu den Öffnungszeiten öffentlich aus.

*Jürgen Arlt
Vorsitzender Gesellschafterversammlung*

Haushaltssatzung der Stadt Weißenberg für das Haushaltsjahr 2023

Aufgrund von § 74 der Sächsischen Gemeindeordnung in der jeweils geltenden Fassung hat der Gemeinderat in der Sitzung am 05.06.2023 folgende Haushaltssatzung beschlossen:

§ 1

Der Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2023, der die für die Erfüllung der Aufgaben der Gemeinden voraussichtlich anfallenden Erträge und entstehenden Aufwendungen sowie eingehenden Einzahlungen und zu leistenden Auszahlungen enthält, wird:

im Ergebnishaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der ordentlichen Erträge auf	5.591.775	EUR
- Gesamtbetrag der ordentliche Aufwendungen auf	6.119.186	EUR
- Saldo der ordentlichen Erträge und Aufwendungen (ordentliches Ergebnis) auf	-527.411	EUR
- Gesamtbetrag der außerordentliche Erträge auf		EUR
- Gesamtbetrag der außerordentliche Aufwendungen auf	20.807	EUR
- Saldo der außerordentlichen Erträge und Aufwendungen (Sonderergebnis) auf	-20.807	EUR
- Gesamtergebnis auf	-548.218	EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des ordentlichen Ergebnisses aus Vorjahren auf		EUR
- Betrag der veranschlagten Abdeckung von Fehlbeträgen des Sonderergebnisses aus Vorjahren auf		EUR
- Betrag Verrechnung eines Fehlbetrags im ordentlichen Ergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf		EUR
- Betrag Verrechnung eines Fehlbetrags im Sonderergebnis mit dem Basiskapital gemäß § 72 Absatz 3 Satz 3 SächsGemO auf		EUR
- veranschlagten Gesamtergebnis auf	-548.218	EUR

im Finanzhaushalt mit dem

- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	5.524.544	EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	5.281.654	EUR
- Zahlungsmittelüberschuss oder -bedarf aus laufender Verwaltungstätigkeit als Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus laufender Verwaltungstätigkeit auf	242.890	EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Investitionstätigkeit auf	1.117.463	EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen für Investitionstätigkeit auf	1.532.829	EUR
- Saldo der Ein- und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-415.366	EUR
- Finanzierungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag als Saldo aus dem Zahlungsmittelüberschuss oder -fehlbetrag aus laufender Verwaltungstätigkeit und dem Saldo der Gesamtbeträge der Einzahlungen und Auszahlungen aus Investitionstätigkeit auf	-172.476	EUR
- Gesamtbetrag der Einzahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf		EUR
- Gesamtbetrag der Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	72.847	EUR
- Saldo der Ein - und Auszahlungen aus Finanzierungstätigkeit auf	-72.847	EUR
- Veränderung des Bestandes an Zahlungsmitteln im Haushaltsjahr auf	-245.323	EUR

festgesetzt.

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen wird auf EUR festgesetzt.

(alternativ: Kredite für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen werden nicht veranschlagt.)

§ 3

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Ermächtigungen zum Eingehen von Verpflichtungen, die künftige Haushaltsjahre mit Auszahlungen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen belasten (Verpflichtungsermächtigungen), wird auf 300.000 EUR festgesetzt.

(alternativ: Verpflichtungsermächtigungen werden nicht veranschlagt.)

§ 4

Der Höchstbetrag der Kassenkredite, der zur rechtzeitigen Leistung von Auszahlungen in Anspruch genommen werden darf, wird auf 1.000.000 EUR festgesetzt.
(alternativ: Kassenkredite werden nicht veranschlagt.)

§ 5

Die Hebesätze werden wie folgt festgesetzt:

für die land- und forstwirtschaftlichen Betriebe (Grundsteuer A) auf	340 Prozent
für die Grundstücke (Grundsteuer B) auf	440 Prozent
Gewerbesteuer auf	395 Prozent

(alternativ: Die Hebesätze für Realsteuern, die in einer gesonderten Satzung festgesetzt worden sind, betragen:)

§ 6

Weitere Festsetzungen

Hinweis:

Gemäß § 74 Absatz 2 Satz 2 der Sächsischen Gemeindeordnung können in die Haushaltssatzung weitere Regelungen aufgenommen werden, die sich auf Erträge, Aufwendungen, Einzahlungen und Auszahlungen sowie den Stellenplan beziehen.

Stadt Weißenberg, den 06. Juni 2023

gez. Jürgen Arlt
Bürgermeister

Siegel

Ortschaftsräte

Ortschaftsrat Wurschen

Die nächste Sitzung des Ortschaftsrates Wurschen findet am **29.08.2023** um **19:00 Uhr** in der **Feuerwehr in Wurschen** statt.
Interessierte Bürger sind dazu herzlich eingeladen.

Ronald Mittasch
Ortsvorsteher

Kita- und Schulnachrichten

Kindertagesstätte „Strombergwichtel“ Weißenberg

Zuckertütenfest 2023



Capt`n Sharky und seine Crew begleitete unsere Gruppe schon das ganze Vorschuljahr 22/23. Unter diesem Motto stand auch unser Zuckertütenfest. Wir bekamen einen Brief, mit einer Wegbeschreibung, wo wir aufgefordert wurden unsere Zuckertüten zu suchen. Am 30.06. traten wir unseren Weg an und begaben uns auf das Abenteuer.



Alle waren aufgeregt, guter Dinge und gespannt. Die Strecke führte uns, mit Piratenwimpel gekennzeichnet, durch die Bernau Richtung Bahnhof, weiter über das Viadukt durch die Gröditzter Skala zum AGRAR Hof in Gröditz. Nach 3,5 h, vielen kleinen Abenteuern und Überraschungen fanden wir dort, nach dem was wir gesucht hatten. Unsere Zuckertüten! Auch vor Ort hatte die Crew des AGRAR Hofes einige Überraschungen für die Kinder parat. Vielen, vielen Dank!!! Am Nachmittag ging es mit dem Kremser zurück in den Kindergarten. Dort erwarteten uns die Eltern und Geschwister zu einer Grillparty. Mit einer Hüpfburg, dem Besuch der Feuerwehr, das Bestaunen und streicheln von 3 schönen Eulen und einer gemütlichen Runde am Lagerfeuer mit Knüppelteig ging dieser schöne Tag dem Ende entgegen. Nachdem wir in unserem ABC Wichtel Haus übernachtet hatten, kamen am nächsten Morgen die Eltern wieder zum Frühstück. Unser Abschlussprogramm: „Capt`n Sharky und das Geheimnis der Schule“ wurde aufgeführt und so das Ende der Kindergartenzeit besiegelt. Wir wollen uns auf dieser Weise nochmal bei allen, die uns im Vorfeld und an den zwei Haupttagen, so tatkräftig unterstützt haben, ganz herzlich bedanken!

G. Schulze/N. Weißer



Hort Weißenberg



„Warum denn in die Ferne
schweifen –
das Ziel liegt doch so nah...“

Zelten 2023 - der Hort berichtet

Erlöst vom Schulalltag nahmen insgesamt **62 Kinder** mit den Erziehern und freiwilligen Begleitern am diesjährigen **traditionellen Hortzelten** teil. Was bietet sich da mehr an, als die naheliegende Sportanlage des TSV-Sportverein Weißenberg, welche wir seit Jahren nutzen dürfen und dafür sehr dankbar sind.

In Vorbereitung dieser Zelttage gab es seitens der Hortleiterin, Frau Zschoch und dem Hortteam langfristige Überlegungen zur Organisation und Planung. Alles wurde im Detail durchdacht.

Auch die Kinder bereiteten sich im Vorfeld gut vor und organisierten sich selbst, mit wem und in welchem Zelt sie diese Tage verbringen und worauf sie, fern von daheim, persönlich achten müssen.

In froher Ferienstimmung trafen wir uns am Montag, dem 10.07.23 bis 8.30 Uhr ausgerüstet am Sportgelände, um nach kurzer Unterweisung unsere Zeltstadt zu errichten. Begleitet von den Eltern und Großeltern, welche auch schon am Sonntag davor die Möglichkeit nutzten, fanden insgesamt 35 Zelte einen passenden Standort und konnten von den Campern bezogen werden.



Bis zum gemeinsamen Mittagessen tummelten sich die Kinder völlig relaxt im Freundeskreis und nutzten die vielfältigen Möglichkeiten rund um das Gelände bei Sport und Spiel.



Das Nachmittagsprogramm, die **Olympiade „Spaß muss sein“** im Altenheim, wie ursprünglich geplant, wurde aufgrund der heißen Temperaturen kurzfristig abgesagt. Schade!

Die Hortleiterin reagierte sofort und handelte. Die **Spaßolympiade** mit vielen einzelnen Stationen fand auf dem Sportgelände statt. Vom **Wikingerschach** über das **Dartspiel**, ein **Bean-Bag/Wurfspiel** den **Beach-Volleyball** bis hin zum **Singen und Musizieren mit Instrumenten** reichte das Angebot für unsere Ferienkinder frei nach ihren Wünschen und Interessen an diesem Nachmittag.



Die Hortleiterin hatte kurzfristig Herrn Lars Bitterlich mit dem **Stadtpanzer** und Herrn Ronny Vogel mit seiner **Oldtimer-Feuerwehr Baujahr 1966** erreicht welche sich bereitklärten, den Kindern diverse Rundfahrten anzubieten. Das nahmen wir liebend gerne an und hatten viel Freude dabei.



Liebe Vatis! Herzlichen Dank für Ihre freiwillige Bereitschaft und Ihren Einsatz!

Am Ende dieses erlebnisreichen Nachmittages war der Hunger riesig und die Kinder stärkten sich bei einem deftigen Abendbrot mit frischem Brot, Wurst, Käse und vielerlei knackigem Gemüse.

Nachdem sich bis 20.00 Uhr alle Kinder geduscht hatten, lud unser **Heimkino** in der Sportlerklause zum **Film „Der gestiefelte Kater“** alle Interessenten ein. Am Ende des Tages angekommen ging es 22.00 Uhr zur nächtlichen Ruhe über. In einigen Zelten plauderte und kicherte es noch lange, doch dann plötzlich hatte es auch der Letzte geschafft.

Am nächsten Morgen hieß es erst einmal **„Frühspurt für Alle“**, an welchem die Kinder fast vollzählig teilnahmen. Locker ging es in den neuen Tag hinein.



Frau Zschoch hatte zwischenzeitlich frische Brötchen geholt und Frau Bergel das Frühstücksbuffet vorbereitet. Nachdem wir gemütlich gefrühstückt hatten, starteten wir gegen 9.00 Uhr in Richtung Hortgelände

Die Sonne meinte es auch an diesem Tage recht gut mit uns und so fanden alle Badelustigen eine sofortige Abkühlung in unserem **Pool**.

Beim **Schwimmen, Wasserball, Wasserhasche** und **Tauchübungen** gab es allerhand Bewegung und Gekreische im Wasser. In den Badepausen konnte jeder nach Herzenslust in unserer „Oase der Sinne“ **entspannen** und einfach mal **die Seele baumeln lassen**.



Eine **Bastelstation** bot den Kids die Möglichkeit, **Schiffchen und Seerosen aus Origamipapier selbst herzustellen**, um ihre Schwimmfunktion im Anschluss in einem vorbereiteten Bassin zu testen. Auch die **Seifenblasenproduktion mit zahlreichen Zubehörteilen** erfreute die Kinder ihrer Beliebtheit.

Zwei Wasserbombenschlachten eroberten selbstverständlich sofort die Herzen unserer Kinder und sorgten für gute Laune.

Gegen 15.00 Uhr traten wir den Rückzug in die Zeltstadt an, denn es gab noch einige Vorbereitungen für die **Grillparty mit den Eltern und geladenen Gästen** am Abend zu treffen.



Die Kinder hatten noch ausreichend Zeit zum Ausruhen oder Spielen auf dem Zeltplatz.

In der Zwischenzeit bereiteten die Erzieher und fleißigen Helfer, Herr Lips und Herr Bergel die Party vor.

Um 17.00 Uhr näherten sich die ersten Gäste. Zahlreiche Eltern mit Geschwisterkindern und Großeltern waren gekommen. **Dafür danken wir Ihnen im Namen aller Kinder sehr!**

Nach den Begrüßungsworten von Frau Zschoch **boten die Kinder ein kleines Programm dar** und **erfreuten gesanglich, tänzerisch und instrumental** alle Gäste.

Ein **Crazy-Hop Simulator** der Firma Kinderland Böhme aus Hoyerswerda, die **Hüpfburg** der Firma Daniel Dreßler, **Dart, Beachball** und **Wurfspiele** boten reichlich Abwechslung und viel Bewegung für unsere Kinder. Für das leibliche Wohl sorgten Herr Bergel und Herr Lips mit **Bratwurst vom Grill**.

Auch an **reichhaltigen Getränken** und **Eis** fehlte es nicht. Danke, dass unser Verkaufsangebot an Speisen und Getränken von den Familien gut angenommen wurde.

Der Erlös kommt den Kindern zugute!

Die **musikalische Umrahmung** übernahm Herr Bergel.

So bot sich für die Familien wieder einmal die Gelegenheit miteinander, aber auch mit den Erziehern ins Gespräch zu kommen, was für alle sehr angenehm verlief.

Zum Abschluss durften sich die Kinder freiwillig unter der „**großen Gemeinschaftsdusche**“, nämlich **hohen Wasserfontänen der Sprinkelanlage auf dem großen Rasenplatz** abduschen, was sich einige Vati und unsere Frau Zschoch natürlich auch nicht nehmen ließen und zur Freude der Kinder kräftig mitmachten. Das war ein **Supergaudi, denn Spaß muß sein!**



Am Mittwoch galt es nun, die Zelte wieder abzubauen und das Sportlerheim zu räumen.

Nach dem Frühstück ging es Hand in Hand. Jeder kannte seine Aufgaben und so halfen sich die Kinder gegenseitig im Beisein der Erzieher und Helfer, ihre Sachen zu packen. Die verbleibende Zeit bis zum Mittag nutzten unsere Mädels und Jungs für das Freispiel im Gelände und ließen die schöne gemeinsame Zeit ausklingen.

Bis 13.00 Uhr war es geschafft.

Ein herzlicher Dank für die freiwillige Mitarbeit während dieser Tage geht an den lieben Vati, Herrn Rene Lips und an den lieben Atze, Herrn Andreas Bergel.

Ihr habt uns wieder mega unterstützt. Schön, dass es euch gibt!

Ein großes Dankeschön gilt:

der Stadtverwaltung Weißenberg
 dem TSV-Sportverein Weißenberg
 dem Bauhof
 Herrn Lars Bitterlich
 Herrn Ronny Vogel
 der Firma Mehlhose & Dreßler, Herrn Daniel Dreßler
 Herrn Wolf und Herrn Kliner vom TSV- Sportverein Weißenberg
 Frau Mosig

Rundherum gelungene Zelttage liegen hinter uns. Für den Einen war es das erste Mal, für den Anderen das letzte Mal. Auf jeden Fall freuen wir uns alle auf das nächste Mal.

Das Hortteam
 Text: A.Hartmann
 Bilder: A. Görbig

Aus den Ortsteilen

Gröditz

Der Wasserturm in „Kahlich`s Gärtnerei“

Am Mittwoch, dem **23. August 2023 um 18.00 Uhr**, laden wir alle Interessierten und Neugierigen in die **Pfarrscheune Gröditz** ein. An diesem Abend möchten wir, nach Abschluss der zweijährigen Bauzeit, das **Projekt Lebensraum Wasserturm** vorstellen. Erfreut über den Zuspruch und das Interesse so vieler über die gesamte Bauphase hinweg, geben wir Einblick in **Hintergrund, Idee und Umsetzung** des Vorhabens.



Danach, um das Gebäude dann endgültig seinen neuen Bewohnern zu überlassen, soll sich allen Gästen die **Gelegenheit zur Besichtigung des Turminnenen** bieten.

Im Anschluss laden wir alle zum Meinungs- und Ideenaustausch bei Bratwurst und Bier in die Pfarrscheune ein.

Stiftung KNORRE & BAUM
 KNORRE Baumdienst GmbH & Co.KG
 Stefan Meinert / Robert Hirte

RAN AN DIE BEILAGEN!

Flyer

Broschüre

Prospekt

Zuverlässige Beilagenverteilung.

Fragen Sie uns einfach!
beilagen@wittich-herzberg.de

Veranstaltungen – Tipps und Termine



Herzliche Einladung zum **Schloss- und Parkfest** am 10.09.2023, 10 – 17 Uhr
Schloss Gröditz



- 10 Uhr Eröffnung des Schlossfestes mit Musik
 - Schlossführungen um 11 Uhr, 13 Uhr und 14 Uhr
 - Biologische Schlossparkführung zum Thema „Baum“ um 13 Uhr
 - Kinderbasteln mit Naturmaterialien
 - 1. Pferdeflohmarkt auf der Schlosswiese
 - Für das leibliche Wohl ist gesorgt
-
- 15 Uhr Benefizkonzert mit den „Aufgeweckten Gartenklängen“
 (mehr Infos zu den Künstlern unter www.gartenklaenge.de)



Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
 - Ihr Förderverein „Pro Gröditz e.V.“ -

WITTICH MEDIEN **LINUS WITTICH**
 Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Sie wollen hoch hinaus?

Das passende Stellenangebot finden Sie im **Stellenmarkt Aktuell**

LINUS WITTICH Medien KG
 An den Steinenden 10 | 04916 Herzberg (Elster)
 Tel. 03535 489-0 | info@wittich-herzberg.de

Mehr als nur ein Frühstück ...



**FRÜHSTÜCKS-
TREFFEN
FÜR FRAUEN**
in Deutschland e.V.

HERZLICH WILLKOMMEN

Referat
Musik
Frühstück
Gespräch

Endlich frei – das Geschenk der Vergebung

mit Referentin Katja Bernhardt

**23. September 2023 um 9.00 – 11.30 Uhr im
Schützenhaus Weißenberg**

Kostenbeitrag: 15,00 € Einlass ab 8.30 Uhr

Kartenvorverkauf vom 21.08. -15.09.2023 bei:

- Hirsch-Apotheke Weißenberg
- Christliche Bücherstube Bautzen
- Comenius-Buchhandlung Niesky
- Blumen mit Stil Löbau, Gartenstraße 1
- Gärtnerei Graf Baruth, Am Park 1
- Bauernhof Ladusch, Kreba-Neudorf

Restkarten sind ab 18.09.2023 in der
Hirsch-Apotheke, Weißenberg erhältlich.

www.fruehstuecks-treffen.de





SAVE
THE
DATE

WEIßENBERGER SPORTLER-KIRMES

PARTY MACHEN IST AUCH SPORT

16.09./17.09.2023

AUF DEM SPORTPLATZ
WEIßENBERG



Information der Fahrbücherei

Stadtbibliothek Bautzen - Fahrbücherei

Tel. Fahrbücherei: 03591 3801260 -
Handy: 01718694595



August 2023 bis Januar 2024

Fahrbücherei **Dienstag, 19.09.2023 bis**
fährt nicht: **Montag, 02.10.2023**
Winterpause: **Montag, 25.12.2023 bis**
Freitag, 05.01.2024

Route 2 gerade Kalenderwochen

Dienstag 22.08., 05.09., 17.10., 14.11., 28.11., 12.12.,
09.01., 23.01.

14.00 - 14.45 Uhr	Auritz / Obere Straße
15.30 - 16.00 Uhr	Gröditz / Am Wasserhaus
16.15 - 16.45 Uhr	Wurschen / Bushaltestelle
17.00 - 18.00 Uhr	Weißenberg / Markt

Sonstiges

Kammermusikfest Oberlausitz zu Gast im Schloss Gröditz

Das beliebte Kammermusikfest Oberlausitz findet in diesem Jahr zum dritten Mal statt und wird vom **8. bis 15. September** mit **10 Konzerten in Schlössern und Kirchen** den Kulturraum Oberlausitz-Niederschlesien wieder zum Klingen

KAMMERMUSIKFEST
OBERLAUSITZ

Kartal Karagedik (Bariton)
Daniel Heide (Klavier)
Peter Heilker (Sprecher)

**12.09.
2023
19 Uhr**

**BRAHMS
EINZIGARTIG**

SCHLOSS GRÖDITZ
AM SCHLOSS 12
02627 WEIßENBERG OT GRÖDITZ

WWW.KAMMERMUSIKFEST-OBERLAUSITZ.DE

bringen. Erstmals in diesem Jahr wird es am **Dienstag, dem 12. September, um 19 Uhr im Schloss Gröditz** einen Liederabend geben, den der gefeierte Opernsänger **Kartal Karagedik** (Bariton) mit dem Pianisten **Daniel Heide** (Klavier) und **Peter Heilker** (Sprecher) unter dem Motto „Brahms einzigartig“ gestalten wird. Aufgeführt wird der **Liederzyklus „Die schöne Magelone“** von Johannes Brahms.

Tickets für alle 10 Festivalkonzerte gibt es im Webshop www.kammermusikfest-oberlausitz.de oder bei der Gärtnerei Graf in Baruth.

„als wir die grenze überschritten“. Neue Kammermusik für Akkordeon und Elektronik

„als wir die grenze / überschritten / sind die grenzen der erde / nach innen geschlagen“ schrieb der Lyriker und Kirchenlieddichter Wilhelm Willms in den 1970er-Jahren. Das ist ein ungewöhnliches Bild, das aber gleich an die einschneidenden Krisen und Herausforderungen der Gegenwart denken lässt. Grenzen überschreiten Menschen in ihrem Leben immer wieder, äußere wie innere. Das haben **Susanne Stock** und **Annika Hein** in einem kreativen Dialog nachvollzogen bei der Gestaltung des Programms des 6. Schlosskonzerts des Festivals auf Schloss Gröditz.

Das Programm ist entstanden während einer Künstlerresidenz auf Schloss Königshain vom 10. bis zum 16. Juli 2023. Susanne Stock und Annika Hein erhielten 2023 das Via-Regia-Stipendium, das vom Via Regia Begegnungsraum Landesverband Sachsen e. V., dem Schlesisch-Oberlausitzer Museumsverbund gGmbH und der Stiftung für Kunst und Kultur in der Oberlausitz mit Unterstützung der Sparkasse der Oberlausitz-Niederschlesien vergeben wird.

27. August 2023 | 14.00 Uhr
Schloss Gröditz, Am Schloß 12, 02627 Weißenberg
Eintritt: 10,- € / ermäßigt frei
Ticketlink: <https://pretix.eu/kug/2023/3927785/>

»Als wir die Grenze
überschritten«

NEUE KAMMERMUSIK FÜR AKKORDEON,
ELEKTRONIK UND GESANG

SUSANNE STOCK & ANNIKA HEIN

KOMMEN
GEHEN

27. August / 14 Uhr
SCHLOSS GRÖDITZ

Eintritt 10,- € www.kammermusikfest-oberlausitz.de

Schlesisch-Oberlausitzer
Museumsverbund

Parkfest im Schlosspark Kittlitz

863 Jahre Kittlitz 😊

Freitag, 25.08.23

- 15:00 Uhr: **Start: mit „Kinder Karussell Anschieben“**
 19:00 Uhr: **Bergquell – Bierprobe** traditionell mit Fasanstich vom Malzmönch / Eröffnung
 20:00 Uhr: **Freilichtkino** „Night Life“ Film (gerne eigene Stühle mitbringen)



Sonnabend, 26.08.23

- 14.00 Uhr Start einer Fahrradtour rund um Kittlitz mit dem Radl Martin
 14:00-17:00 Uhr **KINDERNACHMITTAG** mit Karussell, Kinder Quad fahren
 15:00 Uhr Programmdarbietung auf der Bühne (Kinderhaus Dreikäsehoch)
 16:00 Uhr Kleines Märchenspiel für Klein & Groß mit Heidi & Co
 16:30 Uhr Heissluftballonstart vom Horkenhang (Wetterbedingt) 03585 40 24 20
 17:00 Uhr „Spiritual & Gospel Singers“ Konzert in der Kirche

HITS VON FRÜHER
UND HEUTE
NON STOP!

20:00 Uhr Open Air-

Disco Nacht im Schlosspark

mit der Faschingsclub Beach-BAR und Funken Showtanz



Sonntag, 27.08.23

10:00 -17:00 Uhr Raritäten- und Trödelmarkt

Oberlausitzer Krempel sucht neue Besitzer (Jeder kann mitmachen)
 mit „Siggis Musikmischer“ Info vorab für Trödler: 03585 46850

11:00 Uhr: Start vom **Preis Kegeln** um den „Kittlitzer Wander-Pokal“

ab **12:00 Uhr:** Mittagessen von Grill, Pfanne & Fischbar

ab **13:00 Uhr:** **Bunter Familien Nachmittag** mit Modenschau +
 Pop Schlager live mit **STEFFEN JÜRGENS** + DJ Siggis

14:00-16:00 Uhr: offene Trinitatiskirche & Schloss Kittlitz

Treff mit **Feuerwehr:** OFW Kittlitz informiert & unterhält klein + groß

ca. **17:00 Uhr:** Siegerehrung „Kegelmeister von Kittlitz 2023“

Tombola-Ziehung mit Radel-Martin, danach gemeinsamer Abbau



Die Kittlitzer Vereine & die Ortsfeuerwehr laden herzlich ein!

An allen Tagen Kinderkarussell, Spezialitäten und Fassbierausschank

100 JAHRE FUSSBALLTRADITION IN GEBELZIG 1923-2023




01.-03. September

Freitag
18 Uhr Traditionsmannschaft SV Gebezig vs.
Traditionsmannschaft SG Dynamo Dresden,
anschließend Disco mit DJ Nyco

Samstag
9-14 Uhr Turniere unserer Jugendmannschaften
15:00 Uhr Punktspiel 2. Männermannschaft
17:30 Uhr Punktspiel 1. Männermannschaft
danach Tanz für Jung und Alt
mit DJ Stefan Menzel und dem Lectrixx DJ Team

10-17 Uhr anlässlich 120 Jahre Feuerwehr in Gebezig
breites Programm der FFW mit befreundeten Wehren

Sonntag
10-13 Uhr Frühshoppen mit den Heideländer Blasmusikanten
14 Uhr Spiel der Frauenmannschaft SpG Ludwigsdorf/Gebezig

An allen 3 Festtagen ist für das leibliche Wohl gesorgt und
für die Kids gibt es ein buntes Programm!

Pferdegespanne auf dem Weg durch die Gemeinden

Die 3. Rackeler Sonnenberg-Rundfahrt findet am **Sonntag, 27.08.2023** statt. Das teilt der Veranstalter, der Fahr- und Reitverein Pferdefreunde Rackel e.V. mit und lädt herzlich dazu ein.



Beginn und Ende ist auf dem Fahrplatz des Schimmelhofes Ekhard Bartusch in Rackel. Nach der Kontrolle und Bewertung jedes einzelnen Gespannes durch die Jury, starten diese nach der Vorstellung ab 9 Uhr auf malerische Wege durch Wälder und Felder auf ihre knapp 30 km lange Tour. Dabei geht es von Rackel über Baruth nach Groß Saubernitz. Von dort aus gelangen die Fuhrwerke über Sandförstgen und Gebezig nach **Weißenberg** auf die Wiesen der **Niedermühle**. Dort wird **gegen 11 Uhr** eine Präsentation der Gespanne stattfinden. Im Anschluss genießen sie dort ihre einstündige Mittagsrast. Nach der Pause führt die **Rundfahrt über Weicha und Wuischke weiter nach Gröditz Vorwerk, Cortnitz** und zurück nach Rackel auf den Schimmelhof. Auf dem Fahrplatz werden die Gespanne letztmalig Aufstellung nehmen, um die Sieger der Jurywertung zu küren und zu ehren. Für das leibliche Wohl ist auf dem Schimmelhof und zur Mittags-



TOURISTINFORMATIONEN LOHMEN & STADT WEHLEN



Markt 7, 01847 Stadt Wehlen
Tel. 035024 70414
touristinfo@stadt-wehlen.de
www.stadt-wehlen.de
www.wehlen-online.de

Schloß Lohmen 1, 01547 Lohmen
Tel. 03501 581024
touristinformation@lohmen-sachsen.de
www.lohmen-sachsen.de

Urlaub in der Sächsischen Schweiz zwischen Elbe und Bastei

Dürfen wir Sie zu uns ins Elbsandsteingebirge einladen?

Die Stadt Wehlen an der Elbe und die Gemeinde Lohmen mit der Bastei sind aufgrund ihrer Lage im Herzen des Basteigebietes ideale Ausgangspunkte für Ausflüge und Wanderungen in die Region, ins Böhmisches sowie in die Landeshauptstadt Dresden.

Das Elbsandsteingebirge ist als einmaliges Felsengebiet bekannt und bereits seit vielen Jahren für Wanderer und Bergsteiger, für Naturliebhaber und Freizeitsportler ein beliebtes Ausflugs- und Reiseziel.

Urlaub bei uns bedeutet Erholung in Harmonie mit der Natur in einer spektakulären Felsenwelt zwischen Elbe und den Felsen des Elbsandsteingebirges.

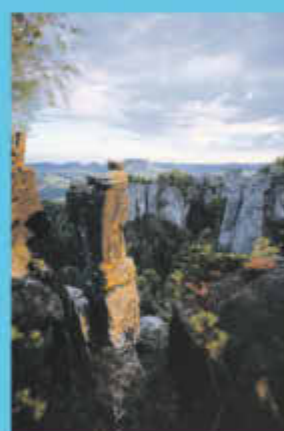
Überzeugen Sie sich selbst und fordern Sie Ihr persönliches Informationsmaterial mit Gastgeberverzeichnis an.

Gern beraten wir Sie bei Ihrer Urlaubsplanung und halten jede Menge Tipps für Sie bereit.

Sie erreichen uns unter: 035024 70414 oder 03501 581024

Besuchen Sie uns auch auf unseren Webseiten:

www.wehlen-online.de
www.lohmen-sachsen.de





Hilfe in **schweren** Stunden



© Pixelio/Florentine

Grabpflege – eine Verpflichtung auf Dauer

Anzeige

Im Zuge einer Bestattung muss vieles geregelt und organisiert werden. Wenn dann der Zeitpunkt gekommen und der Verstorbene beerdigt ist, gibt es für die Hinterbliebenen immer noch einen wichtigen Aspekt zu klären: die zuverlässige Pflege des Grabes in den folgenden Jahren. Schon tauchen erneut Fragen auf: Wer ist dafür überhaupt zuständig? Was kostet die dauerhafte Grabpflege über das Jahr hinweg? Und was gibt es dabei alles zu beachten?

Eine frühzeitige Auseinandersetzung mit diesen Fragen ist von Vorteil, wenn es schließlich darum geht, die Grabpflege geschickt zu organisieren und etwaigen diesbezüglichen Konflikten oder Streitereien innerhalb der Familie entgegenzuwirken.

In dem Moment, in dem man eine Grabstätte käuflich erwirbt und die Grabkosten dafür zahlt, erhält man auch die Nutzungsrechte an diesem Grab. Auf der einen Seite hat man dann das Recht, zu bestimmen, wer und wie viele Personen in der erworbenen Grabanlage beerdigt werden sollen, um welche Art Grab es sich handelt (Einzel- oder Familiengrab, Urnengrab, Erdwahl- oder Reihengrab), wie das Grab angelegt und gepflegt werden soll und ob das Nutzungsrecht auf Dritte übertragen werden darf und an wen dabei konkret.

Auf der anderen Seite verpflichtet man sich dazu bei der Grabgestaltung auf die Bestimmungen und Vorgaben des Friedhofsträgers zu achten und diese einzuhalten, das Grab fortlaufend und angemessen zu pflegen – in Eigenregie oder unter Beauftragung einer Friedhofsgärtnerei - und die Kosten dafür zu übernehmen. Bei der Bepflanzung des Grabes hat der Friedhofsträger immer ein Wörtchen mitzureden. Vorsicht ist geboten, wenn die Bepflanzung und Gesamtgestaltung der Grabanlage besonders außergewöhnlich ausfallen. Dann ist es ratsam, sich vorher zur Sicherheit mit der Friedhofsverwaltung abzustimmen. Auch ist es eventuell sinnvoll, schon im Vorfeld darauf zu achten, dass die Pflanzen möglichst zeitlos und robust sind und keiner zu aufwendigen Pflege bedürfen.

Ein weiterer Aspekt, der häufig außer Acht gelassen wird und daher zu Konflikten innerhalb der Familie führen kann, ist die Erbfolge: Im Falle des Todes eines Nutzungsberechtigten geht das Nutzungsrecht für die Grabanlage automatisch auf dessen Erben über und damit auch die Verpflichtung zur Grabpflege. Hinterbliebenen nicht in unmittelbarer Nähe wohnen, ist dies manchmal schwer zu leisten. Um derartigen Konfliktsituationen vorzubeugen, kann man testamentarisch genau festhalten lassen, auf wen die Nutzungsrechte übergehen sollen und dieses vorher mit der jeweiligen Person abklären.

Bestattungswald -

Anzeige

Wenn die Natur das Grab schmückt

Ein Grab im Wald braucht keine Gestecke oder Kerzen – das Schmücken und die Pflege übernimmt allein die Natur. Das bedeutet: Wildblumen, Pilze, Moose und Farne wachsen, wie es ihnen bestimmt ist. Sie verändern den Bestattungsort im Wechsel der Jahreszeiten immer wieder, und das bunte Laub trägt im Herbst seinen Teil dazu bei. Wer seine letzte Ruhe in einem Bestattungswald anstatt auf einem Friedhof finden möchte, der wünscht sich, dass Angehörige und Freunde diesen natürlichen Kreislauf erleben. So können sie in ihrem eigenen Rhythmus trauern, statt zum Setzen von Pflanzen oder zum Gießen vorbeizukommen.

Ein Waldspaziergang hilft dabei, zu entspannen und den Erinnerungen freien Lauf zu lassen. Viele Menschen wählen diese Möglichkeit des Gedenkens und legen dabei eine kleine Pause am Andachtsort ein. Zu besonderen Anlässen wie Jubiläen oder Geburtstagen wird schon einmal ein Glas Sekt am Baum des Verstorbenen getrunken oder ein kleines Picknick gemacht. Bei der Rückkehr nach Hause nehmen Hinterbliebene vielfach ein Blatt oder Zweig als Erinnerungsstück.

Manche nutzen den Baum im Bestattungswald auch als stummen Gesprächspartner, berühren und umarmen ihn oder lesen ihm einen selbst verfassten Brief an den Verstorbenen vor. Kinder finden die Idee, diesem Menschen eine Umarmung durch den Baum zu schicken, oft sehr nachvollziehbar. *djd 68079*



Foto: djd/FriedWald GmbH



**Bestattungsinstitut
SCHILDER JÜRGEN**

02627 **WEISSENBURG** - Kirchgasse 1
Betreuung durch Frau **Andrea Ritter**

Tag & Nacht Privat: Heinrich-Zille-Str. 8 · Tel. 03 58 76/40093

☎ 035876-138938



Wir stehen Ihnen in Ihrer Trauer hilfreich zur Seite

Bestattungsunternehmen

EVA-MARIA HINZ

August-Bebel-Platz 11

02627 **Weißenberg**

Tag und Nacht ☎ **035876 - 41634**

WOHNEN
IN IHRER REGION

wohnen-regional

Professionelle Beratung

Anzeige

Wer eine Immobilie zu teuer kauft, der riskiert Verluste, wenn er sie wider Erwarten vorzeitig verkaufen muss. Gründe können etwa eine überraschende Arbeitslosigkeit, der Wohnortwechsel wegen einer Karrierechance oder Beziehungsprobleme sein. Da die meisten Immobilienkäufer keine Baufachleute sind, empfiehlt es sich, einen unabhängigen Gutachter zu beauftragen, der das Objekt der Begierde fachmännisch und mit Sachverstand unter die Lupe nimmt. Unter www.der-hausinspektor.de gibt es dazu mehr Informationen und Ansprechpartner.

Zu vermieten ab 10/23:
2 ZKB, neuwertig, zentral in Weißenberg
290,- € + Nebenkosten
Tel.: 035932-30650 · kdutsch1972@googlemail.com

vor Ort
IHR FACHMANN

Tageslicht gezielt planen

Anzeige

Eine gezielte Tageslichtplanung sorgt für die gewünschte Lichtversorgung im Innenraum, das spart Strom für Kunstlicht. „Gerade für Wohnungen im Dachgeschoss ist das einfach umzusetzen, da über die Dachschräge oder das Flachdach bis zu dreimal so viel Tageslicht in den Raum gelangt wie über die Fassade“, erläutert Christina Brunner, Tageslichtexpertin bei Velux. Auf diese Weise können zudem passive solare Energiegewinne genutzt werden. Durch das einstrahlende Sonnenlicht lassen sich Heizenergie und -kosten sparen.

Ihr Dachdecker in 3. Generation
Dachdeckerei Mario Ritscher

Am Volksgut 3,
02627 Weißenberg OT Kotitz
Tel.: 035876.465970, Fax: 465971
Funk: 0172.7571992
info@dachdecker-ritscher.de
www.dachdecker-ritscher.de

- Dachdeckerarbeiten
- Zimmerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Bauwerksabdichtung
- Balkone • Terrassen
- Holzbau • Rüstungen

JÜRGEN BOBKA

Am Schmiedeberg 13
02627 Weißenberg OT Drehsa
Telefon (03 59 39) 816 04
Funk 0177 5621632

BOBKA
TRANSPORTE
seit 1988

- Krankenfahrten (stationäre Aufnahme) Hin- und Rückfahrt (alle Kassen)
- Serienbehandlung (Bestrahlung, Chemotherapie) • Kurfahrten • Rollstuhlbeförderung • Privatfahrten (bis 8 Personen) • Kleintransporte

Isolieren Sie die Zahlen!

		8	2	7				6
	7						5	1
3		9						2
		3	6	1				
	8		7		3			9
				5	8	1		
	1						4	7
	2	6						5
4				9	5	8		

BREITENBACHER HOF
Inh. Oliver Kaupp

Inh. Oliver Kaupp
Breitenbachstraße 18
72178 Waldachtal-
Lützenhardt
Nördlicher Schwarzwald
Tel. 0 74 43 / 96 62 - 0
Fax 0 74 43 / 96 62 60

Schwarzwald sicher, herzlich und einfach gut !

Schwarzwaldwoche

7 Übernachtungen mit Frühstück, 5 x Halbpension, davon 4x Menüwahl aus 3 Gerichten und 1 x festliches 6-Gang-Menü, Montag und Dienstag nur Frühstück

p. P. **ab € 499,-**

Schwarzwaldtage

Buchbar von Sonntag bis Donnerstag oder Freitag
4 oder 5 Nächte mit 2 oder 3 x Menüwahl aus 3 Gerichten
Montag und Dienstag nur Frühstück

4 Nächte p. P. **ab € 291,-**

Die kleine Auszeit

Immer Donnerstag oder Freitag bis Sonntag
2 oder 3 Übernachtungen mit Halbpension,
1 x festliches 6-Gang-Menü, 1 x Obstteller,
1 x Kaffee und Kuchen, 1 x Flasche Wein

2 Nächte p. P. **ab € 215,-**

Weitere Angebote finden Sie auf unserer Homepage
www.hotel-breitenbacher-hof.de oder
fordern Sie unseren ausführlichen Hausprospekt an.

Unsere ++ Pluspunkte ++

Unser gemütliches, familiengeführtes Hotel in absolut ruhiger Lage, zwischen 2 kleinen Seen in Waldnähe gelegen, bietet Ihnen täglich neben einem großen kalt-warmen Frühstücksbüfett abwechslungsreiche Speisen-Menüwahl aus 3 Gerichten sowie ein Salatbüfett mit frischen, knackigen Salaten aus der Region.

Wir freuen uns auf Sie!

ReisenAKTUELL.COM
EHRlich GÜNSTIG VERREISEN!

Weitere Angebote finden Sie auf reisenaktuell.com
oder einfach den QR-Code **scannen und buchen!**



Bayerischer Wald

★★★★ Familienhotel & Reiterhof Runding



Ihr Hotel bietet u. a. ein Restaurant, Bistro, Reithalle, Kinderbetreuung, Billard, Tischtennis, Fahrradverleih, Spielplatz und -zimmer sowie einen Wellnessbereich.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Nutzung von Hallenbad und Sauna
- ✓ Endreinigung ✓ WLAN
- ✓ Kinderbetreuung (3–11,9 Jahre; MO–FR; 3 Stunden vormittags)
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE
in €/Person im Appartement

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
04.11. - 16.11.23	99	159	199	
09.09. - 03.11.23	139	209	259	
24.08. - 08.09.23	199	299	399	

Keine Einzelbelegung möglich.
Kurtaxe: ca. 1 € pro Person/Nacht

Ausflugspakete Regensburg zubuchbar



Reise-Code: reru

schon ab € **99,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Österreich – Tirol

★★★★ Hotel Auderer in Imst

Ihr Hotel inmitten der Tiroler Alpenwelt bietet Restaurant, Bar, Kaminecke, Terrasse, Spielplatz und -zimmer, Fahrradverleih, Aufzug und einen Wellnessbereich mit Saunen, Dampfbad u. v. m.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **All Inclusive**
- ✓ Nutzung des Wellnessbereichs
- ✓ 1 x geführte Wanderung durch die Rosengartenschlucht (MO; ca. 3 Std.; wetterabhängig) ✓ WLAN
- ✓ Leihwanderrucksack pro Zimmer
- ✓ Hotelparkplatz (n. V.) ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ mit Balkon

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
1 30.09. - 02.11.23	227	379	455	
2 23.09. - 29.09.23	235	389	471	
3 02.09. - 22.09.23	235	389	543	
4 25.08. - 01.09.23	255	425	593	

Einzelzimmer auf Anfrage buchbar.

Kurtaxe: ca. 3 € pro Person/Nacht

Weitere Termine 2023 & 2024 buchbar.

Preisaktion in Saison 1+2:
Sparen Sie bei 7 Nächten Aufenthalt



Beispiel Doppelzimmer mit Balkon



Reise-Code: aum

schon ab € **227,-** p. P.

4 Tage inkl. All Inclusive

Niederlausitz

★★★★ Ferien Hotel Spree-Neiße in Neuhausen/Spree

Ihr Hotel im Ortsteil Roggosen verfügt u. a. über zwei Restaurants, Bar, Terrasse, Spielplatz, Freizeithütte und Aufzug sowie einen Wellnessbereich mit drei verschiedenen Saunen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 2/3/5 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension Plus**
- ✓ Willkommensgetränk
- ✓ Nutzung der Saunen
- ✓ Nutzung der Freizeithütte mit Billard, Tischtennis, Kicker, Darts und Kletterturm
- ✓ WLAN

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ Komfort

Saison	Anreise Nächte	SO-MI,	SO-DI,	SO, DI
		FR	DO+FR	-FR
05.11. - 25.11.23	109	159	249	
26.11. - 15.12.23	119	179	269	
22.08. - 04.11.23	159	229	339	

Preise ggf. zzgl. Wochenendzuschlag
Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

Schlosspark Branitz



Beispiel Doppelzimmer Komfort



Reise-Code: waro

schon ab € **109,-** p. P.

3 Tage inkl. Halbpension Plus

Polen – Niederschlesien

★★★★ St. Lukas Sanatorium Hotel in Bad Flinsberg

Ihr Hotel bietet ein Restaurant, Bar, Terrasse, Fitnessraum, Aufzug, Spielplatz, Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpool, Sauna, Dampfbad und erholsame Kur- und Wellnessanwendungen.

Für Sie inklusive:

- ✓ 3/5/7 Übernachtungen
- ✓ Verpflegung: **Halbpension**
- ✓ 3 ausgewählte Kuranwendungen (davon 1 x Trinkkur) p. Vollzahler/Tag (MO–FR; außer An-/Abreisetag u. Feiertage) ✓ Wellnessbereich mit Hallenbad, Whirlpool und Sauna (außerhalb der Behandlungszeiten)
- ✓ WLAN ✓ u. v. m.

TERMINE & PREISE
in €/Person im DZ

Saison	Anreise Nächte	täglich		
		3	5	7
01.12. - 17.12.23	111	179	249	
01.11. - 30.11.23	149	249	349	
01.10. - 31.10.23	169	269	369	
21.08. - 30.09.23	189	309	409	

Einzelzimmerzuschlag: 20 €/Nacht

Kurtaxe: ca. 1,20 € pro Person/Nacht

Vollpension zubuchbar



Beispiel Doppelzimmer



Reise-Code: luba

schon ab € **111,-** p. P.

4 Tage inkl. Halbpension

Weitere Termine und Informationen bzgl. Zuschlägen, zusätzlichen Zimmerkategorien, Inklusivleistungen, Kinderermäßigungen, Mitnahme von Hunden usw. finden Sie auf reisenaktuell.com. Mit Erhalt der Reisebestätigung wird eine Anzahlung in Höhe von 20 % des Reisepreises fällig. Die Restzahlung ist 30 Tage vor Abreise zu tätigen.
Veranstalter: Reisen Aktuell GmbH, In den Weniken 1, 56070 Koblenz

Bequem online buchen auf reisenaktuell.com

Beratung & Buchung
Mo.–Fr. 8–19 Uhr; Sa., So. u. Feiertage 10–19 Uhr
0261 - 29 35 19 73 und in Ihrem Reisebüro

Catering und Party-Service

- für privat und Firmen • Buffets für jeden Geschmack

Wir haben täglich geöffnet!

bürgerliche Küche	Hausgemachte Pasta & Pizza freitags	Mittagstisch mit bürgerlicher Küche, Eis und Kuchen sonn- & feiertags
Montag - Donnerstag & Samstag ab 17. ⁰⁰ Uhr	ab 17. ⁰⁰ Uhr	ab 11. ⁰⁰ Uhr

Weichaer Hof

Hauptstr. 24, 02627 Weißenberg
www.weichaer-hof.de
Tel. 035876 46 520 · info@weichaer-hof.de

Übernachtungen bis 50 Personen in 8 Ferienwohnungen und 4 Ferienhäusern möglich.



4HAAReszeiten

Inh. Katja Lehmann

professionell + zeitgemäß + preiswert
Haarverlängerung + Haarverdichtung

Rosenweg 1c · Rackel
Tel. 035932 - 358070
Mobil 01 72 - 3031 937

Termin nach telefonischer Vereinbarung

UNTERSTÜTZUNG IM ALLTAG:

Anerkannter Nachbarschaftshelfer für Pflegebedürftige

Unsere Leistungen:

- Hauswirtschaft/Reinigung
 - Blumenpflege
 - Erledigung des Einkaufes
 - Wäschepflege
 - Botengänge
 - Begleitung bei Spaziergängen
- ... weitere Leistungen gern nach Abstimmung!

Kontaktieren Sie uns für IHR persönliches Angebot.

Pflegegrad 1-5 muss vorliegen, damit eine Abrechnung direkt über die Krankenkasse erfolgen kann!



Telefon: 03591 270 788 0
Mail: info@top-dienstleistungen.de

Fahrdienst

- ✓ Krankenfahrten für alle Kassen
 - ✓ Bestrahlungs- und Dialysefahrten
 - ✓ Kurfahrten und Reisetransfer
 - ✓ Privatfahrten für alle Anlässe
- **Auch für Rollstuhlfahrer!**



Henry Pittke

02627 Hochkirch
OT Niethen Nr. 20

TAG & NACHT

☎ 0174 7137378
☎ 035939 88721



LINUS WITTICH

Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Falko Drechsel

Ihr Medienberater vor Ort

0170 2956922

Fax: 03535 489-233 | falko.drechsel@wittich-herzberg.de
www.wittich.de

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen



Ihr Traum vom Eigenheim?

Sanierung der bestehenden Immobilie?

Wir bieten vor Ort:

- Die Suche nach Ihrer passenden Finanzierung bei bis zu **400 Kreditanbietern**
- **Finanzierungsberatung** in der Agentur
- Einbeziehung KfW-Programme
- **Antrag** sowie persönliche **Finanzierungsbegleitung**
- **Blankodarlehen** bei bereits vorhandenem Wohneigentum bis 50.000 €

Rufen Sie uns an:
035876 40023

oder schreiben eine Mail an:
elvira.richter@allianz.de

Allianz Generalvertretung

Elvira Richter

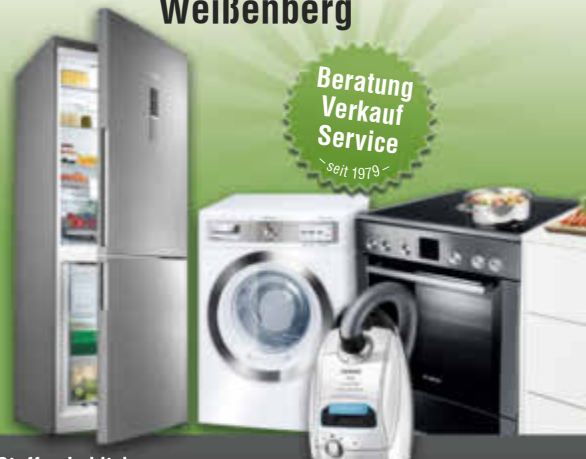
Bahnhofstr. 7

02627 Weißenberg



ELEKTRO-KLINNER Weißenberg

Beratung
Verkauf
Service
seit 1979



Inh. Steffen Labitzke
August-Bebel-Platz 9 · Tel. 0358 76/428 19 · www.elektro-klinner.de